

# Australian Pension News

Број 50 Macedonian

## Заштита од измами (scams)

Измамниците може да се обидат да ве контактираат по телефон, имејл, текстуална порака или на социјални мрежи. Тие често лажно се претставуваат дека се од веродостојни извори како што се myGov и Services Australia.

Кога ние ќе ви се јавиме, ќе се појави број на приватен телефон. Ние ќе ве прашаме за податоци како што се вашето име и презиме, датумот на раѓање, адресата и вербалната лозинка (verbal password) ако ја имате. Ќе го провериме вашето досие за да се увериме дека навистина разговараме со вас.

Ако добиете телефонски повик со идентификација на повикувачот (ID) што покажува дека е од myGov, Services Australia или Medicare, Centrelink или Child Support, тоа е измама.

Кога измамници ќе ви се јават, тие може:

- да ви побараат податоци за вашата myGov идентификација, како што се вашата myGov лозинка, PIN или да се најавите со тајни прашања и одговори
- да пуштат снимена звучна порака во која се бара да притиснете број за да разговарате со нашиот персонал
- да се јават од телефонски број што се гледа и да бараат да платите за наша помош, исплата или услуги
- да бараат веднаш да ни платите
- да ви се заканат со парична казна, налог за апсење или затвор.

Ние секогаш ќе ви пратиме писмо ако дојде до промени на вашата исплата или на картичка за попуст (concession card).

За повеќе информации за измамите видете на [servicessaustralia.gov.au/scams](https://servicessaustralia.gov.au/scams)

## Одредете некого да биде ваш застапник за Centrelink (Centrelink nominee)

Без оглед дали ви треба малку или многу помош, може да побарате од некој во кого имате доверба да настапува во ваше име како застапник за Centrelink.

Не оставајте да биде премногу доцна. Одбирањето на застапник сега значи дека треба да одлучите кој ќе ве застапува, како и за видот на аранжман и нивото на пристап што застапникот ќе го има. Достапни се различни аранжмани што одговараат на вашите потреби.

Застапникот за Centrelink може да помогне околу:

- Комуникација - застапникот може да разговара со Centrelink во ваше име, за да не треба сè да правите сами.
- Преписка - застапникот може да ви помогне точно да ги пополнувате формуларите и да одговара на писмата што ги добивате од Centrelink.
- Ажурирање на вашите податоци - застапникот може да му рече на Centrelink во ваше име за промени.
- Водење сметка за исплати - застапник за исплати (payment nominee) може да ги прима и користи исплатите од Centrelink во ваше име, во согласност со вашите желби.

Имањето застапник за Centrelink може да го олесни добивањето на помош што ви е потребна.

За да одберете застапник можеби треба да пополните образец. Образецот е достапен на 8 јазици.

За повеќе информации видете на [servicessaustralia.gov.au/nominee](https://servicessaustralia.gov.au/nominee)

## Информации за вашите исплати

Секоја година ќе добиете 13 редовни 4-неделни плаќања.

### 4-неделен календар за плаќање пензии - октомври 2025 до декември 2026

| Датум на кој ќе ја пратиме вашата исплата | Датум до кој треба да биде направена директна уплата | Датум до кој треба да пристигне чекот | Период што го покрива уплатата        |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 16 октомври 2025                          | 22 октомври 2025                                     | 5 ноември 2025                        | 18 септември до 15 октомври 2025      |
| 13 ноември 2025                           | 19 ноември 2025                                      | 3 декември 2025                       | 16 октомври до 12 ноември 2025        |
| 11 декември 2025                          | 17 декември 2025                                     | 31 декември 2025                      | 13 ноември до 10 декември 2025        |
| 8 јануари 2026                            | 14 јануари 2026                                      | 28 јануари 2026*                      | 11 декември 2025 до 7 јануари 2026    |
| 5 февруари 2026                           | 11 февруари 2026                                     | 25 февруари 2026                      | 8 јануари 2026 до 4 февруари 2026     |
| 5 март 2026                               | 11 март 2026                                         | 25 март 2026                          | 5 февруари 2026 до 4 март 2026        |
| 31 март 2026**                            | 8 април 2026                                         | 20 април 2026                         | 5 март 2026 до 1 април 2026           |
| 30 април 2026                             | 6 мај 2026                                           | 20 мај 2026                           | 2 април 2026 до 29 април 2026         |
| 28 мај 2026                               | 3 јуни 2026                                          | 17 јуни 2026                          | 30 април 2026 до 27 мај 2026          |
| 25 јуни 2026                              | 1 јули 2026                                          | 15 јули 2026                          | 28 мај 2026 до 24 јуни 2026           |
| 23 јули 2026                              | 29 јули 2026                                         | 12 август 2026                        | 25 јуни 2026 до 22 јули 2026          |
| 20 август 2026                            | 26 август 2026                                       | 9 септември 2026                      | 23 јули 2026 до 19 август 2026        |
| 17 септември 2026                         | 23 септември 2026                                    | 7 октомври 2026                       | 20 август 2026 до 16 септември 2026   |
| 15 октомври 2026                          | 21 октомври 2026                                     | 4 ноември 2026                        | 17 септември 2026 до 14 октомври 2026 |
| 12 ноември 2026                           | 18 ноември 2026                                      | 2 декември 2026                       | 15 октомври 2026 до 11 ноември 2026   |
| 10 декември 2026                          | 16 декември 2026                                     | 30 декември 2026                      | 12 ноември 2026 до 9 декември 2026    |

\* Чековите може да бидат испорачани подоцна поради доцнења во поштенскиот сообраќај.

\*\* Предвремена исплата поради Велигденските празници.

## Исплати со директна уплата (direct deposit)

Во повеќето земји пензиите ги уплатуваме директно на сметка во банка. Го поттикнуваме овој начин на исплата затоа што е сигурен, брз и безбеден.

Ако пензијата ја добивате со директна уплата на ваша сметка во банка, уплатата ќе биде достапна 2 до 6 дена после издавањето на налогот за исплата. **Државен празник во вашата земја може да го забави добивањето на вашата исплата.** Ако вашата исплата не пристигне во рок од 10 дена после давањето на налог за уплата, проверете во вашата локална банка пред да контактирате со нас.

## Неработни денови на International Services

### International Services нема да работат на:

|                                       |                  |
|---------------------------------------|------------------|
| Божик - државен празник               | 25 декември 2025 |
| Boxing Day - државен празник          | 26 декември 2025 |
| Неработен ден за јавните служби       | 29 декември 2025 |
| Нова година - државен празник         | 1 јануари 2026   |
| Денот на Австралија - државен празник | 26 јануари 2026  |
| Велики Петок - државен празник        | 3 април 2026     |
| Велики Понеделник - државен празник   | 6 април 2026     |

## Износи на пензии

Износите на пензии што се исплатуваат надвор од Австралија и границите на приходи и имоти (thresholds) се преразгледуваат во јануари, март, јули и септември секоја година.

## Износи на пензии и граници на приходи и имоти

Овие износи во австралиски долари (A\$) се само ориентациони и важат од 20 септември 2025 ако не е поинаку наведено.

| Пензија надвор од Австралија Износи на пензии и граници на приходи и имоти | САМЕЦ/САМИЦА            | ДВОЈКА двајцата со право | ДВОЈКА еден партнер со право | ДВОЈКА разделени поради лошо здравје |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| Колкава пензија <sup>1, 2, 3, 4</sup>                                      | Годишно                 | Годишно                  | Годишно                      | Годишно секој                        |
| Максимален основен износ                                                   | A\$28,072.20            | A\$42,322.80             | A\$21,161.40                 | A\$28,072.20                         |
| Basic Pension Supplement                                                   | A\$767.00               | A\$1,263.60              | A\$631.80                    | A\$767.00                            |
| <b>Вкупно</b>                                                              | <b>A\$28,839.20</b>     | <b>A\$43,586.40</b>      | <b>A\$21,793.20</b>          | <b>A\$28,839.20</b>                  |
| Дозволен приход <sup>5,6</sup>                                             | Годишно                 | Комбинирано              | Комбинирано                  | Комбинирано                          |
| Полна пензија                                                              | до A\$5,668.00          | до A\$9,880.00           | до A\$9,880.00               | до A\$9,880.00                       |
| Делумна пензија                                                            | Помалку од A\$63,346.40 | Помалку од A\$97,052.80  | Помалку од A\$97,052.80      | Помалку од A\$125,236.80             |
| Дозволен имот <sup>7</sup>                                                 | САМЕЦ/САМИЦА            | Комбинирано              | Комбинирано                  | Комбинирано                          |
| Полна пензија — Сопственик на дом                                          | A\$321,500              | A\$481,500               | A\$481,500                   | A\$481,500                           |
| Полна пензија — Не е сопственик на дом                                     | A\$579,500              | A\$739,500               | A\$739,500                   | A\$739,500                           |
| Делумна пензија — Сопственик на дом                                        | Помалку од A\$691,250   | Помалку од A\$1,040,500  | Помалку од A\$1,040,500      | Помалку од A\$1,221,00               |
| Делумна пензија — Не е сопственик на дом                                   | Помалку од A\$949,250   | Помалку од A\$1,298,500  | Помалку од A\$1,298,500      | Помалку од A\$1,479,000              |
| Проценети износи и граници                                                 | САМЕЦ/САМИЦА            | Комбинирано              | Комбинирано                  | Комбинирано                          |
| Граница                                                                    | A\$64,200               | A\$106,200               | A\$106,200                   | A\$106,200                           |
| Износ под граница                                                          | 0.75%                   | 0.75%                    | 0.75%                        | 0.75%                                |
| Износ над граница                                                          | 2.75%                   | 2.75%                    | 2.75%                        | 2.75%                                |

Овие износи се однесуваат на корисниците кои се постојано надвор од Австралија или се отсутни од Австралија подолго од 6 недели.

- Износот на исплатата ја пресметуваме врз основа на проверката на приход и на имот. Ја применуваме проверката чиј резултат е понизок износ или еднаков на нула. Се проценува дека некои имоти носат приход и постојат специјални правила за други видови на приход. Проверка на приход и имот не се прави ако сте трајно слепи.
- Некои корисници може да добиваат намален износ на пензија врз основа на тоа колку долго се жители на Австралија.
- Некои корисници може да добиваат преоден (transitional) износ на пензија врз основа на правилата за проверка на приход пред 20 септември 2009. За тие корисници го споредуваме преодниот износ со сегашниот износ. Ако сегашниот износ е ист или повисок од преодниот, ќе ви го исплатуваме сегашниот износ. Откако ќе почнете да го примате сегашниот износ на пензија, не можете да се вратите на преодниот износ.
- Корисниците може да добиваат повисок износ на Disability Support Pension ако се помлади од 21 година и немаат деца кои зависат од нив. За повеќе информации видете на [servicessaustralia.gov.au/dsp](https://servicessaustralia.gov.au/dsp)
- Приход помал од A\$218 на две недели за самци и помал од A\$380 на две недели за двојки комбинирани, нема да влијае на износот на пензијата. Тоа се вика income free area. За секој долар над income free area, износот на пензија го намалуваме за A\$0.50с за самци и за A\$0.25с за секој од двојката. Income free area се применува после секој износ на Work Bonus. За повеќе информации видете на [servicessaustralia.gov.au/income](https://servicessaustralia.gov.au/income)
- Work Bonus им помага на корисниците кои ги исполнуваат условите да заработат поголем приход од работа без да им биде намалена пензијата. За повеќе информации видете на [servicessaustralia.gov.au/work-bonus](https://servicessaustralia.gov.au/work-bonus). Work Bonus не се применува на преодната стапка на пензија.
- Корисниците може да поседуваат имот до извесна вредност без тоа да влијае на нивните пензии. Тоа се вика asset free area. Постојат различни asset free area што се применуваат во зависност од статусот на врска на корисниците и од нивниот статус на поседување на дом (homeownership). На нашата веб-страница видете го комплетниот список на asset free areas. За секои A\$1,000 вредност на дополнителен имот над asset free area, износот на пензија го намалуваме за A\$3 за самци и за A\$1.50с за секој од двојката. Некои имоти не вклучуваме во проверката на имот. За повеќе информации видете на [servicessaustralia.gov.au/assets](https://servicessaustralia.gov.au/assets)

## Странските курсни листи се достапни на интернет

Износите на исплати ги пресметуваме врз основа на проверките на приход и имот. Ако имате имот во друга земја или добивате приход од друга земја, нивната вредност треба да ја пресметаме во австралиски долари. За таа цел ја користиме курсната листа. Информации за курсната листа објавуваме на нашата интернет страница.

Курсната листа може да ја видите на [servicesaustralia.gov.au/international](https://servicesaustralia.gov.au/international)

## Следете ги најновите информации за износите на пензиите и датумите за нивна исплата

За најнови информации за износите на пензии и датумите на исплата надвор од Австралија видете на [servicesaustralia.gov.au](https://servicesaustralia.gov.au) и побарајте payment rates outside Australia. Износите на пензии и границите на приходи и имоти ги ажурираме на нашата интернет страница штом ќе дојде до промени.

Овој билтен е исто така достапен на нашата веб-страница [servicesaustralia.gov.au/customer/publications/int001](https://servicesaustralia.gov.au/customer/publications/int001)

**Откажување на одговорност:** Commonwealth of Australia се обиде да обезбеди дека информациите во оваа публикација се точни. Меѓутоа, Commonwealth-от не гарантира дека информациите се точни или целосни, ниту ќе биде одговорен за кои било загуби што ќе ги има некое лице затоа што се потпрело на нив на кој било начин. За сите податоци на кои било права и услуги за кои можеби ги исполнувате условите или за тоа како кои било претстојни промени на законите, програмите или услугите би можеле да влијаат на вас треба да стапите во контакт со Australian Government Services Australia.

## Како да контактирате со нас



Одете на [servicesaustralia.gov.au](https://servicesaustralia.gov.au) за да најдете информации за вашата исплата, како и за други наши исплати и услуги.



Јавете ни се од понеделник до петок, од 8 наутро до 5 попладне по времето во Hobart (Хобарт).

Може да ги користите броевите отспротива за да нè контактирате бесплатно од вашата земја. Оваа бесплатна услуга може да не е достапна од сите места во вашата земја и може да не е бесплатна ако се јавувате од мобилен телефон.



Ако оваа услуга не е достапна или сте во земја што не е на списокот, ве молиме јавете се на **+61 3 6222 3455**.



Исто така може да ни пишувате по факс на **+61 2 6124 8813** или да ни пратите писмо на адресата:

**Services Australia  
Centrelink International Services  
PO Box 7809  
Canberra BC ACT 2610  
Australia**

Во вашето обраќање ве молиме вклучете ги вашето име и презиме, вашиот Centrelink Customer Reference Number и вашиот телефонски број.

Бирајте ги прикажаните броеви без меѓународните кодови или кодовите на земји пред бројот.

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| Австрија         | 0800 295 165     |
| Канада           | 1888 2557 493    |
| Кина (Северна)*  | 10 800 6100 427  |
| Кина (Јужна)*    | 10 800 2611 309  |
| Данска           | 8088 3556        |
| Германија        | 0800 180 2482    |
| Грција           | 0080 0611 26209  |
| Индија           | 000 800 61 01098 |
| Индонезија       | 001 803 61 035   |
| Ирска            | 1800 200 333     |
| Италија          | 800 781 977      |
| Република Кореја | 003 081 32326    |
| Холандија        | 0800 0224 364    |
| Нов Зеланд       | 0800 441 248     |
| Филипини         | 1800 1611 0046   |
| Полска           | 00 800 6111 220  |
| Португалија      | 800 861 122      |
| Сингапур         | 800 6167 015     |
| Шпанија          | 900 951 547      |

\* Кина (Северна) ги вклучува провинциите Бејџинг, Тјанџин, Хебеј, Шанси, Внатрешна Монголија, Хелонгџианг, Лиаонинг, Џилин, Шандонг и Хенан. Сите други провинции ги сметаме за Кина (Јужна).